



## Bomba sumergible para estanque con luz ultravioleta 950 galones por hora

### RECUERDO

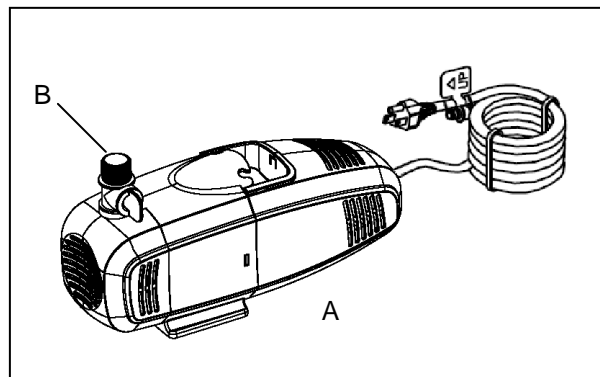
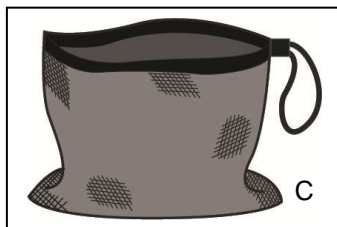
LLAME AL 1-888-412-6001  
ANTES DE DEVOLVER AL  
MINORISTA.



¿Preguntas, problemas, piezas que faltan? Antes de devolver el producto al minorista, llame a nuestro departamento de servicio al cliente, al 1-888-412-6001 de 8 a. m. a 6 p. m., HORA DEL ESTE, de lunes a viernes, o envíe un correo electrónico a [customercare@geoglobalpartners.com](mailto:customercare@geoglobalpartners.com). O visite nuestra sitio web [www.totalpond.com](http://www.totalpond.com).

### CONTENIDOS DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Bomba	1
B	Adaptador de 1 pulgada con control de flujo	1
C	El bolso de la barrera	1



### ⚠ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

#### ADVERTENCIA:

- Existe riesgo de descarga eléctrica. Esta bomba se suministra con un conductor con conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la bomba esté conectada sólo a un tomacorriente que haya sido instalado correctamente y que tenga una conexión a tierra con interruptor de circuito de fallos de conexión a tierra (GFCI).
- Asegúrese de que el voltaje no exceda lo especificado en la bomba.
- Siempre desconecte la bomba de la fuente de energía antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Antes de instalarla o de realizar trabajos de mantenimiento, controle que el cable no esté dañado. Reemplace el ensamblado completo de la bomba en caso de que esté dañada.
- No retire la clavija redonda del enchufe.
- Existe riesgo de descarga eléctrica: no se ha probado el uso de esta bomba en piletas de natación ni en áreas marinas.

#### PRECAUCION

- Esta bomba ha sido probada para usarse con agua dulce únicamente.
- Utilice una fuente de energía adecuada, como se indica en la etiqueta de la bomba.
- No exponga el cable a altas temperaturas o a otras fuentes de calor.
- No haga funcionar la bomba con líquidos calientes.
- No deje que la bomba funcione en seco. La bomba debe estar completamente sumergida para funcionar y refrigerarse correctamente.
- Utilice sólo agua dulce. Evite utilizar agua clorada o agua con un alto nivel de pH.
- No tire del cable para levantar la bomba.

## PRECAUCION

- La luz UV puede causar irritación en la piel y en los ojos. Evite la exposición a la luz UV.
- PELIGRO: RADIACION ULTRAVIOLETA. Desconecte el cable antes de reemplazar la lámpara.
- La exposición prolongada o frecuente a la luz UV puede tener efectos secundarios, como lesiones graves en la piel y en los ojos. En caso de una sobre exposición a la radiación UV, busque asistencia médica en forma inmediata.
- La lámpara no ha sido probada para usarse en piscinas de natación ni en tinas calientes.

## PREPARACION

Antes de comenzar a ensamblar y a hacer funcionar el producto, asegúrese de que no falte ninguna pieza. Compare las piezas con la lista de contenidos del paquete y con el diagrama de arriba. Si alguna pieza falta, o si hay piezas dañadas, no intente ensamblar ni utilizar el producto. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener las piezas de reemplazo.

- Tiempo calculado para el ensamblaje: 5 minutos.
- Herramientas necesarias para el ensamblaje: Destornillador de Philipshead

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Conecte el adaptador con la bomba insertando en la descarga de la bomba y torciendo a la derecha. Conecte tubería con el adaptador. Fig. 1

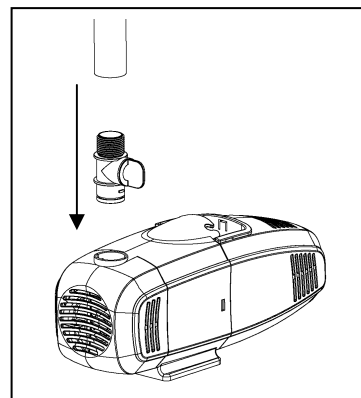


Fig. 1

2. Pase el cable de alimentación de corriente a través de la manija en la tapa de la bomba. Fig. 2

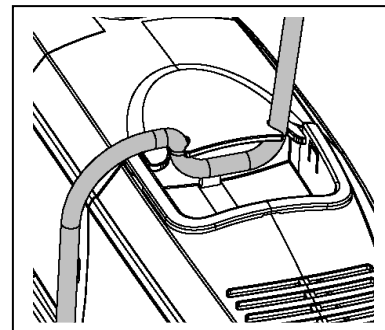


Fig. 2

- Coloque la bomba dentro el bolso de la barrera. Tire el lazo hasta que el bolso de la barrera sea completamente cerrado alrededor de la tubería y del cable eléctrico. Ate un nudo en el lazo. Fig. 3



Fig. 3

- Coloque la bomba dentro del agua y conéctela a una fuente de energía adecuada. Fig. 4

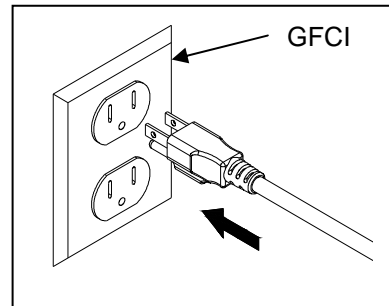


Fig. 4

- Tenga en cuenta la luz indicadora que esta en la parte de atras de la bomba. Esta luz indica si si o no la UV está encendida o apagada. Fig. 5

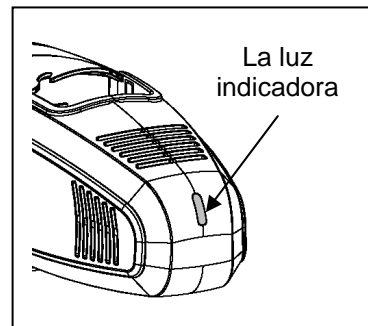


Fig. 5

## PROCEDIMIENTO DE MANTENIMIENTO

Para asegurar la operación óptima de la bomba UV los procedimientos siguientes deben ser realizados periódicamente. Cuando el funcionamiento de la bomba es reducido - es una indicación que la limpieza de la unidad es necesaria.

- Desenchufe la bomba, retire del estanque. Fig. 6

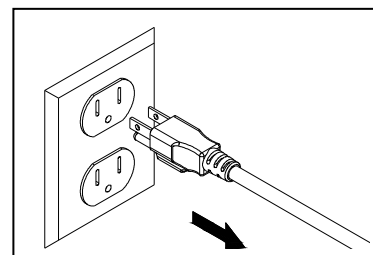


Fig. 6

2. Desate el lazo en el bolso de la barrera y después quite la bomba el bolso de la barrera. Limpie el bolso de la barrera entonces coloque la bomba detrás dentro el bolso de la barrera y prueba la bomba Fig. 7

NOTA: Si el funcionamiento de la bomba es todavía insatisfactorio, proceda al paso 3.



Fig. 7

3. Quite la cubierta delantera de la bomba. Fig. 8

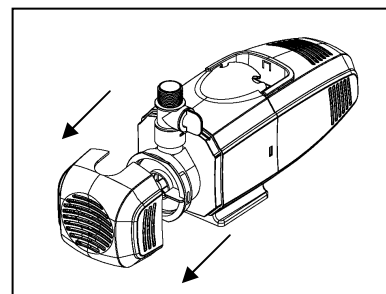


Fig. 8

4. Quite la cubierta del propulsor para exponer el ensamblaje del propulsor. Quite el ensamblaje del propulsor suavemente tirando en las láminas del propulsor. Utilice un paño suave o cepíllelo para limpiar el ensamblaje del propulsor y el interior de la cubierta del propulsor. Fig. 9

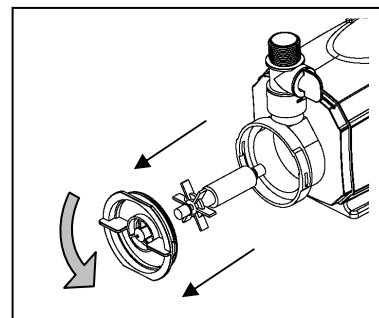


Fig. 9

5. Retire el tornillo de fijación, que se encuentra en la parte inferior de la bomba. Fig. 10

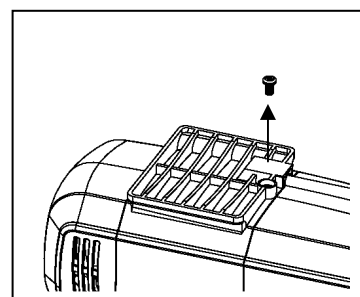
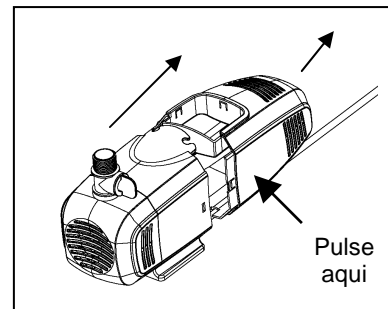


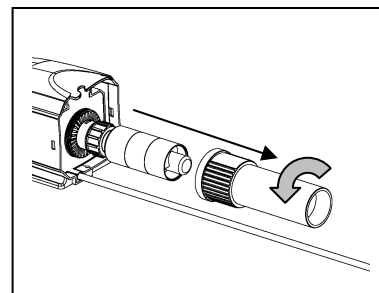
Fig. 10

6. Quite la cubierta trasera presionado suavemente en los lados y tirando de ella lejos de la bomba. Fig. 11



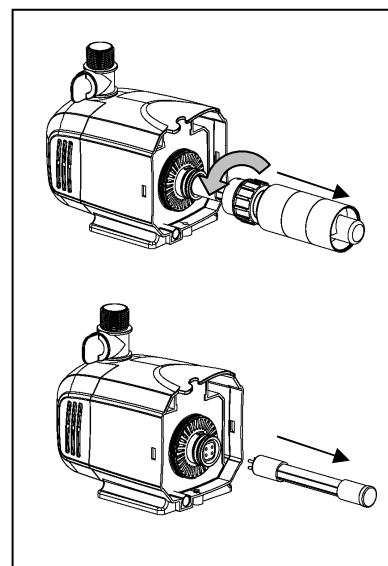
**Fig. 11**

7. Quite la cubierta de la luz de la bomba girándolo hacia la izquierda y jalándolo de la bomba. Fig. 12



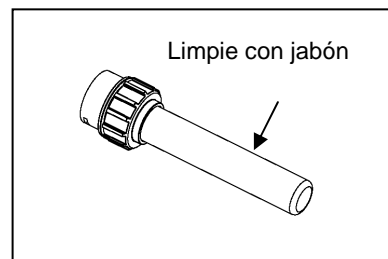
**Fig. 12**

8. Nota: En el caso de que la bombilla de UV se necesite sustituir, retire el conjunto del tubo de vidrio girándolo a la izquierda y al mismo tiempo alejándolo de la base de la lámpara. Fig. 13



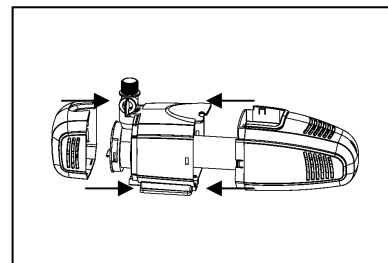
**Fig. 13**

9. Limpie el tubo de cristal UV con agua jabonosa tibia. Fig. 14



**Fig. 14**

10. Vuelva a montar todos los componentes. Fig. 15



**Fig. 15**

### **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

---

- Es necesario limpiar con frecuencia la bomba, según el ambiente en donde se la utilice. Limpie la bomba cuando esté sucia o cuando el rendimiento decaiga notablemente.
- Antes de limpiar la fuente, siempre desconecte la bomba de la fuente de energía.
- Extraiga todas las partes de la bomba y límpielas con agua tibia y jabón.
- Quite cualquier escombros grande el bolso de la barrera. Utilice una manguera de jardín para aclarar cualquier otra suciedad el bolso de la barrera.

### **GUIA PARA LA SOLUCION DE PROBLEMAS**

---

Si la bomba no funciona:

- Asegúrese de que el cable eléctrico está enchufado, la bomba está consiguiendo energía y la bomba se sumerge completamente.
- Controle que la salida de la bomba, las tuberías, las fuentes, los surtidores de agua, etc. no estén deformados ni tengan obstrucciones.
- Extraiga la pantalla interior, la cubierta de la bomba y la caja del propulsor, a fin de poner el propulsor a la vista. Gire el propulsor y asegúrese de que no esté dañado ni contenga alguna pieza atascada.

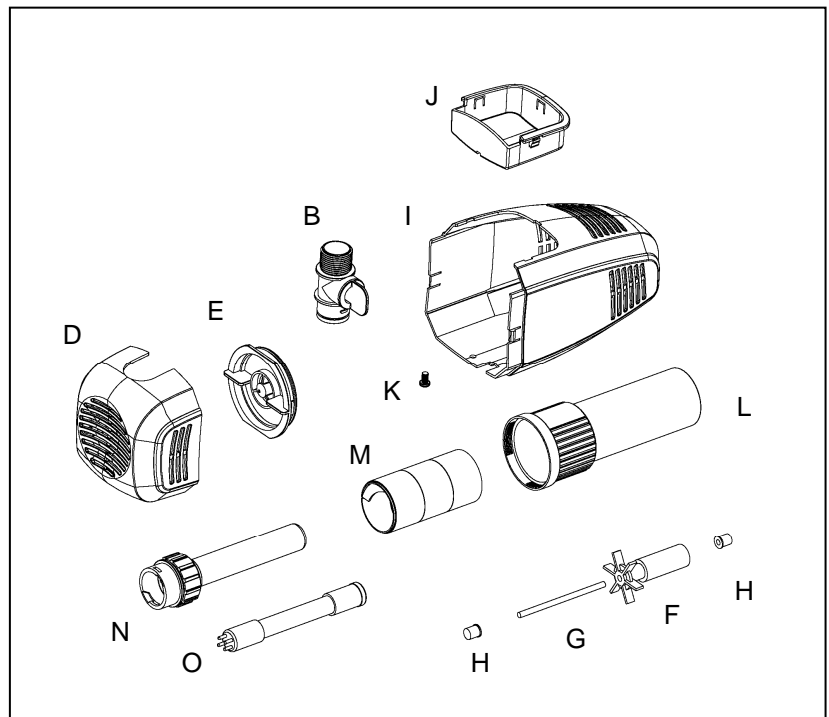
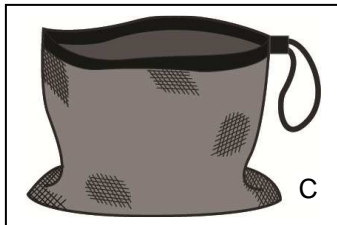
Si el rendimiento de la bomba no es satisfactorio, o la bomba no fluye uniformemente:

- Asegúrese de que la bomba esté totalmente sumergida en el agua.
- Asegúrese de que el propulsor y la caja estén limpios.
- Controle que la salida de la bomba, las tuberías, las fuentes, los surtidores de agua, etc. no estén deformados ni tengan obstrucciones.
- Ajuste el control de flujo.
- Asegúrese de que el bolso de la barrera es limpio.

## LISTA DE PIEZAS DE REEMPLAZO

Para obtener las piezas de reemplazo, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-888-412-6001 de 8 a. m. a 6 p. m., HORA DEL ESTE, de lunes a viernes.

Pieza	Descripción
B	Adaptador de 1 pulgada con control de flujo
C	El bolso de la barrera
D	Pantalla delantera
E	Cubierta del propulsor
F	Ensamblado del propulsor
G	Eje
H	Cojinete
I	Pantalla trasera
J	Cubierta superior
K	Tornillo
L	Cubierta de la luz
M	Cámara de flujo
N	Conjuntodel tubo de vidrio
O	Bombilla UV



## **GARANTIA LIMITADA**

---

Todas las bombas y productos eléctricos se autorizan al usuario contra el material y la ejecución defectuosos, bajo condiciones de trabajo normales. Este período de garantía comienza la fecha de la compra del comprador original.

Todos TotalPond® productos electricos son garantizados por 1 año desde la fecha de compra. Limitados a uso normal contra defectos en materiales y mano de obra. Todos TotalPond® revestimiento de estanque son garantizados por 20 años desde la fecha de compra. Limitados a uso normal contra defectos en materiales y mano de obra. Todo otros TotalPond® productos son garantizados por 90 días desde la fecha de compra. Limitados a uso normal contra defectos en materiales y mano de obra.

### **Aplicación**

Esta garantía incluye las unidades instaladas y mantenidas correctamente. Cualquier daño a la médula o la modificación de la unidad se invalida la garantía. Garantía de la bomba se limita a aplicaciones de bombeo de agua en un estanque o una fuente única. GeoGlobal Partners deberá aprobar por escrito todas las demás aplicaciones que utilizan otros líquidos o temperaturas extremas. El código de fecha y el recibo del producto se requiere para las reclamar la garantía.

### **Reclamacion de la Garantia**

**Las reclamaciones de la garantía deben ser hechas llamando el servicio de atención al cliente (al 1-888-412-6001).** Si el artículo se determina para ser defectuoso, le darán la autorización de volver las piezas defectuosas, carga pagada por adelantado, junto con prueba de compra.

### **Modo de resolución**

GeoGlobal Partners realizará de buena fe todos los esfuerzos que sean necesarios para resolver de manera puntual todas las reclamaciones derivadas de la garantía. Los productos que hayan sido devueltos serán inspeccionados a fin de determinar la causa de la falla antes de que se aplique la garantía. La garantía no cubre ningún costo relacionado con la instalación o la remoción de los productos o las partes en virtud de esta garantía. En el caso de los productos que se hayan dañado durante su traslado, deberá presentarse la reclamación ante el transportista.

### **Limitación de responsabilidad**

Las declaraciones orales que el vendedor, el fabricante, los representantes u otras personas realicen sobre el producto no constituyen una garantía y el usuario no deberá tomarlas como tales, ya que tampoco formarán parte del contrato de venta. La única obligación de los vendedores y de los fabricantes, y el único resarcimiento disponible para los compradores, será que el fabricante reemplace y/o repare, a discreción de éste, el producto de acuerdo con lo establecido anteriormente. Ni el vendedor ni el fabricante serán responsables de las lesiones, las pérdidas o los daños derivados de las pérdidas de ganancias o las pérdidas de ventas, de las lesiones físicas a las personas o los daños a la propiedad, o de los daños imprevistos o derivados provenientes de la causa que sea, independientemente de que se basen en una garantía, un derecho contractual, una negligencia u otro uso indebido. Asimismo, el comprador y el usuario aceptan que no podrán reclamar ningún otro resarcimiento. Antes de utilizar el producto, el comprador y el usuario determinarán la aptitud del producto para el uso deseado, y asumirán todos los riesgos y las responsabilidades relacionadas con dicho uso. La garantía y el resarcimiento descritos en esta garantía limitada representan la garantía y el resarcimiento exclusivos que reemplazan a toda otra garantía o todo otro resarcimiento expreso o implícito. Por medio de la presente garantía quedan excluidos de manera expresa todas las demás garantías y todos los demás resarcimientos, incluso las garantías implícitas de aptitud y comerciabilidad para un uso determinado. Esta garantía proporciona al comprador y al usuario derechos legales específicos. Además, el comprador y el usuario pueden tener otros derechos que varían según cada estado. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de los daños imprevistos o derivados, por lo tanto, es posible que las limitaciones o las exclusiones antes mencionadas no se apliquen.

# **RECUERDO**

**LLAME AL 1-888-412-6001  
ANTES DE DEVOLVER AL MINORISTA.**